



Organo del Partido Republicano Federal y del Radical

Se publica:

CORRIENTE, los dos sábados quincenales del mes.

EVENTUAL, en las circunstancias extraordinarias.

REDACCIÓN:

Centro Federal-Radical. Cervantes 7 - Tel. 233

No se devuelven los originales y de los que se publiquen son responsables sus autores.

Número suelto: 15 céntimos

Castillo de San Fernando

El Hogar del Soldado

Nos acercamos a un mostrador de mármol de diferentes colores, respaldado por una estantería con botellas artísticamente dispuestas, todo brillante y atractivo y un atento *barman* inquiriere: ¿Que desean ustedes? Antes de contestar echamos una mirada a nuestro alrededor: a un lado se encuentra un armario refrigerador modernísimo de gran capacidad con su grupo motor en la parte de arriba produciendo frigorías sin cesar, para fabricar hielo, refrescar el agua y mantener *frappés* las botellas de bebidas, a la derecha un aparato para hacer café, eléctrico, reluciente de níquel y cromo, grifos niquelados y tubos indicadores de cristal, la última palabra, con su cuadro de distribución de corriente; molinillo eléctrico, altavoces de radio, un filtro descalcificador, filas de mesas de mármol, limpias con finos asientos. El amplio local, fresco abovedado, de espesísimos muros. Por un momento nos creemos transportados en un bar elegante de Barcelona. Pero nó, porque observamos en la pared unos letreros con máximas morales que no se acostumbran a colgar en los bares. «Sé parco y moderado en tus conversaciones». «Cuando hables de mujeres, acuérdate de que tienes madre y hermanas». Además el público a nuestro alrededor se compone exclusivamente de soldados. Estamos en el Hogar del Soldado del Batallón de Montaña n.º 3. Estamos dentro del Castillo de San Fernando de Figueras.

Pedimos café exprés y unas naranjadas. Dos soldados, vestidos de camareros hacen funcionar los aparatos, el vapor se escapa del silbato automático, la corriente eléctrica ha calentado el agua y fuerza al vapor a pasar por el café molido y en un instante tenemos un café riquísimo en las tazas. En un armario existen toda clase de juegos para el esparcimiento del soldado, ajedrez, dominó, damas, parchesi, etc. Vamos a pagar y el Teniente Chinarró, encargado del Hogar, que nos hace los

hombres, nos convida y satisface la cuenta. El importe es insignificante. Si no recuerdo mal el café exprés sale a 30 céntimos y la naranjada a 0'20. Un sandwich variado con mantequilla 0'30. Los precios son reducidísimos y todo es de primera calidad. No salimos de nuestro asombro. Por un momento nos abstraímos en nuestros recuerdos del pasado. Miseria, mezquindad, abandono. Cantinas infectas con mostradores de zinc, barreños de agua sucia, sillas de paja, locales oscuros y estrechos donde se amontonaban los soldados. La República ha transformado a nuestro ejército. Seguimos recordando aquellos hospitales de Cuba donde se metía a los caballos en las salas de los enfermos (Memorias de Ramón y Cajal) y los que vimos nosotros hace veinte años en Tetuán; barracones llenos de moscas, el sol entrando a raudales por los cristales polvorientos, calor insoportable: los enfermeros vestidos con sucio uniforme. No había quinina y casi lo único que se encontraba en el botiquín era algodón en rama y alcohol desnaturalizado. Nó, el soldado español era sobrio, nos lo enseñaban en la Academia, el más sobrio de Euroda. Nada de Higiene ni de cuidados que ablandan al militar que debe ser duro y aguerrido. Cuba, miseria, hambre, fiebre amarilla y disentería. Años y años de marchas por la manigua. Marruecos, paludismo, viejas tiendas de campaña para dieciseis hombres, donde se amontonaban cuarenta o cincuenta «paisas», blockhaus con camastros de madera, ratas enormes corrían sobre los hombros dormidos y husmeaban en sus morrales de costado buscando el currusco de pan. En los pequeños campamentos, en la noche silenciosa, salía un ruido continuo de las tiendas de los Oficiales, de duros que rodaban sobre una manta de tropa, a la luz de una vela y llegaba hasta los soldados inmóviles en el parapeto. ¡Hagan juego señores! Las tres, las cuatro, las seis de la mañana. Nos revolvíamos en nuestra yacija y cada vez que despertábamos llegaban a nuestros oídos las voces destempladas de los jugadores: ¡Hay un elijan, caballeros! ¡Paga ese caballo! ¡Arrima ese caneco

de ginebra! Meses enteros pasaban sin ver un enemigo ni oír un tiro.

Seguimos remontándonos con nuestra fantasía. Nuestra infantería está ahora en las riberas del Mosa, del Rin y del Escalda. Irrumpimos violentamente en las mansiones de los pacíficos burgueses de los Países Bajos, cazamos protestantes con verdadero furor; el tribunal inquisitorial dormita indiferente mientras el hereje expone sus alegatos de defensa. ¡Para que oír tonterías! El terrible oidor Vargas se encargará de mandarle a la hoguera sin más pamplinas. Solamente en Bélgica, se calcula que quemamos, enrodamos, descuartizamos y ahorcamos a cincuenta mil herejes. A través de los siglos todavía llega a nuestro olfato un tufillo de carne quemada. Saqueamos Maestricht, Lieja, Groninga, Magdeburgo... En Holanda se enseña todavía al turista la Inquisición Española con los horribles aparatos de tortura.

Un amigo nos empuja con el codo y despertamos. Un vaso de refresco con agua descalcificada y refrigerada. Estamos ahora en plena civilización. El Teniente Chinarró nos invita a pasar a la sala inmediata del Hogar donde hay un tiro al blanco y a los lados punching-ball y punching-bag. Todo esto es gratuito. Tiramos al blanco y damos puñetazos a las pelotas. Salimos a una especie de patio, estilo árabe, con un surtidor en el centro, el piso de fina gravilla, pérgolas con enredaderas a los costados, todo decorado con azulejos árabigos alicatados. ¡Estupendo!

Al terminar nuestra visita al Hogar del Soldado nos invitan a ver las dependencias del cuartel. Temo hacerme prolijo al lector. No quiero cansarle con detalles técnicos. Todo es la última palabra del progreso. Lavaderos mecánicos con centrifugadoras para la ropa, máquinas de fregar platos, de pelar patatas, enormes filtros para descalcificar el agua (sale riquísima y potable, mejor que la del Lozoya). Todo funcionando perfectamente. Cuartos de baños y series de duchas con hidro-mezcladores, calderas para calentar el agua, un come-

dor con mesas de mármol para tropa. ¡Oh las antiguas perlas colectivas de cucharada y paso atrás! Esto esto está transformado completamente. La barbería (gratuita) con magníficos sillones, espejos y aparatos higiénicos, amplia y confortable; la biblioteca (echamos de menos las obras de Renan y de Haeckel) libros y revistas ilustradas. ¡Y pasmaos, señores! ¡Un cine sonoro en el local de la antigua capilla del Castillo! Verdaderamente estamos tocando con nuestras manos la Revolución Española. Es un hecho tangible e innegable. La civilización se abrirá paso en nuestro país. Es una lástima que no se aproveche el Castillo de Figueras para constituir una verdadera Ciudad Militar trayendo otros batallones, lejos de las capitales, como se hace en el extranjero. Sería colosal.

Seguramente nos hemos dejado muchas cosas en el tintero. No tenemos tiempo ni espacio para hablar de la parte de Instrucción Militar. Para relatar todo lo que hemos visto en el Batallón de Montaña n.º 3 haría falta escribir un libro. No crean Vdes. que esto es una exageración. Unos amigos franceses visitaron el Castillo hace poco y se quedaron asombrados. Vieron lo que comían nuestros soldados (en mi casa no puede mi señora dar estos menús). Algunos de ellos, viejos Jefes y Oficiales del ejército francés, nos aseguraron que en Francia no se conocían estos adelantos en los cuarteles. Acaso en Inglaterra y en los Estados Unidos se podrán hallar cosas comparables. El Hogar del Soldado es un verdadero *mess* anglo-sajón. ¿Que inconveniente hay ya en suprimir los cuotas y hacer que nuestros hijos se mezclen con los hijos del pueblo sin desigualdades que irritan? Yo vería con gran alegría a mi hijo haciendo su servicio de sol-

dato de reemplazo en el Batallón n.º 3. Con esto está dicho todo.

Nuestra entusiasta felicitación al Teniente Coronel D. Eduardo Reyter y a los Comandantes D. Jenaro Conde y D. Ramón Soriano (éste como Jefe del Detall, el alma de todo). No olvidemos al brillante panel de jóvenes

Capitanes y Subalternos que con todo entusiasmo secundan las valiosas iniciativas del mando. El batallón n.º 3 es una unidad militar de primer orden, eficiente, moderna y republicana. ¡Viva la República Española!

ADOLFO STERN.

Figueras, 12 de julio de 1933.



Asando la pesca en el Puerto de Llansá

Para nuestra Coporación Municipal

Una piscina para los pobres de Figueras

En casi todas las ciudades del mundo civilizado, las Diputaciones o Corporaciones Municipales tienen a la disposición de los pobres de solemnidad, de sus respectivas demarcaciones, baños públicos o piscinas.

Hoy, y desde este semanario que siempre ha defendido el bienestar de los desheredados de la fortuna, lanzamos al ambiente una iniciativa, la de construir en esta ciudad una piscina pública para los pobres de Figueras. Actualmente a éstos se les atiende generosamente con alimentos sanos teniendo a su disposición un Hospital de Caridad donde nada les puede faltar, pero cuando el desgraciado se siente abrumado por el calor durante la estancia estival, careciendo como es natural, de los medios de costearse el lujo del veraneo para refrescar las carnes y del agua necesaria y el baño de aire correspondiente para lavarse el cuerpo, le vemos que pasa por nuestro lado en estado lamentable y apestando a sudor.

En el extranjero abundan estos modernos establecimientos dedicados exclusivamente a remediar el mal entre las clases sociales pobres y humildes, en donde no se practica pre-

cisamente el sport de la natación y la acrobacia, sino que se resuelve indefectiblemente una «imperiosa necesidad higiénica de limpieza».

El baño no es un *lujo* sino una verdadera *necesidad* de higiene, máxime para los pobres, los cuales, debido al medio ambiente en que suelen vivir, la suciedad se ceba sobre su cuerpo enfermizo y anémico.

La hidroterapia como la termoterapia, gozan de antiquísima fama. En la antigüedad, los griegos del siglo V, cuenta Herodoto, la usaban para restaurar las fuerzas, tras la fatiga y el trabajo físico. En Italia el uso de los baños públicos para los pobres se difundió rápidamente sobre todo durante la República romana, y en la época de Constantino, existían en Roma 859 establecimientos de baños, sin contar las termas construidas por los emperadores.

En Francia, Inglaterra, Alemania y otros países han continuado la obra higiénica de los antiguos, construyendo enormes piscinas y baños públicos, donde el pobre y el obrero pueden zambullirse y refrescar su cuerpo después



Desciavando la Sardina en el Puerto de Llansá

de un largo y penoso día de trabajo, no diré que disponiendo del lujo de los baños romanos con sus «Tapidarium», «Calidarium» y «Frigidarium», ni de la grandiosidad de las termas de Casacalla, en Roma, donde podían bañarse 3.000 personas do una sola vez, nada de eso, sinó simples piscinas o baños corrientes que no son costosos de construir, más aún, cuando estos establecimientos no se orientan en pos de una clientela adinerada snó del pobre y desheredado de la fortuna que carece de las comodidades del hogar.

¿Dónde podría emplazarse esta piscina?

Podría construirse y con muy poco coste (pues estas piscinas no están cubiertas) junto al lavadero situado detrás del Matadero público. El agua abundante que se pierde en aquel lugar día y noche podría renovar constantemente la piscina permaneciendo siempre el mismo caudal. Un jubilado del Municipio estaría encargado de que se cumpliera el reglamento de la casa de baños y no sería de más pensar, que hasta los pobres llegarían a pagar una pequeña cuota para poderse bañar.

Probablemente si nuestro dignísimo Ayuntamiento hiciese suya esta iniciativa y abriera al público un lugar donde practicar la higiene hidroterapia, merecería el aplauso unánime, y sería la primera población en Cataluña que hubiera resuelto el verdadero problema planteando en bien del «pobre de Figueras» tan necesitado en verano de baños e higiene...

El estado sanitario de un pueblo debe estar en razón directa del número de sus baños, y por eso, al relatar los escritores árabes las grandezas de las poblaciones musulmanas, citaban el número de baños públicos que había.

El baño para los pobres se impone y debe constituir una constante preocupación de nuestro Ayuntamiento, ninguno más indicado como el actual para acometer con decisión este problema de higiene.

Esperamos que nuestra iniciativa no caerá en saco roto, y que nuestro Municipio republicano que bien puede presumir de prosapia popular, asimilará estas modestísimas sugerencias e ideas y proponga como suya esta iniciativa y lleve a cabo una gran obra de higienización del pueblo.

L. LÓPEZ-RODRÍGUEZ MURRAY.

Fundación de un Patronato de Turismo en Figueras

Invitados por el Sr. Puig Pujadas, presidente de la Comisión organizadora integrada por los Sres. Llombart, Subias, Jordá y Soler, asistimos a la asamblea que se celebró en la Cámara Agrícola, donde se trató de fundar un Patronato del Turismo en nuestra Comarca. Al acto asistió una nutrida representación de las

fuerzas vivas de la ciudad. Abrió el acto el Sr. Puig Pujadas, diciendo:

La finalitat d'aquesta reunió és crear un Patronat de Turisme que curi de posar en evidència les meravelles d'aquesta contrada empordanesa.

Cal pensar en primer terme el que és el turista: turista és, d'una manera general, tot aquell qui sojorna fora de la seva residència acostumada. Podríem classificar el turista en *actiu* o sigui el que viatja per un fi lucratiu i de *sport* o sigui el que viatja sense actuar com a productor.

El turisme pot ésser també *intern*, viatger nacional i *extern* quan es refereix a viatgers estrangers.

El turisme és practicat des dels temps més remots per imperatius de salut, per esperit religiós, per interès d'estudi i pel plaer de contemplar tot allò que existeix de monumental, d'exotic, de pintoresc modernament per efecte de difusió cultural i pels nous mitjans de comunicació són tantes les forces motores d'aquest esport universal, que la seva pràctica ha vingut a generalitzar-se com a necessitat de l'esperit i d'equilibri especialment pels qui viuen en el clos de les grans ciutats.

Aquest trasbals de població que afecta la majoria dels països del món, exigeix a tot poble civilitzat un màxim muntatge per a la recepció del foraster.

Tota obra per a la promoció turística, ha d'ésser orientada no solament a procurar que el nombre de forasters augmenti i demori el major temps possible en un lloc o damunt un objectiu determinat, sinó, també, a fer que aquest objectiu posseeixi les condicions indispensables per a rebre'l, atendre'l i retenir-lo.

El conjunt d'elements que constitueixen aquest muntatge de recepció, s'anomena *turisme receptiu* i compren tota la sèrie d'activitats socials, industrials i de govern, indispensables a orientar, mantenir fixar i regir la població flotant que la concentració turística representa. Aquestes activitats del turisme receptiu poden classificar-se dintre la taula d'atencions següent:

a) Cura i perfeccionament dels al·licients o atractius que han determinat o han de motivar l'afluència turística.

(Acabarà).

El Sr. Sans, en nombre de la Gremial, manifestó que ellos se habían interesado también en este asunto, y que habían ya realizado algunos trabajos para intensificar el turismo en el Ampurdán, acordándose finalmente formar una junta compuesta por algunos señores de la Gremial y de la Comisión organizadora. El señor López Rodríguez Murray, manifestó que una de las primeras gestiones que debe hacer la Junta, es conseguir que la frontera Española del Perthus estuviese abierta todo el año como lo está la francesa y la de Port-Bou, pues se da el caso único en Europa de que los turistas que llegan al Perthus a las 12 y cinco minutos de la noche no puedan entrar en España teniendo que regresar a Perpiñan. El Sr. Puig Pujadas recogió estas manifestaciones y dijo que efectivamente sería uno de los asuntos que se estudiarían con preferencia.

El Sr. Ferrán indicó muy atinadamente la conveniencia de pedir una subvención al Patronato Nacional de Turismo. Se acordó publicar un folleto con grabados de las bellezas de nuestra comarca.

Felicitemos a los iniciadores, y desde este momento ponemos nuestras modestas columnas a su disposición para todo lo que pueda favorecer la intensificación del turismo que representa siempre la riqueza de una región o comarca.

El 14 de Julio

Ha conmemorado Francia una de sus más gloriosas epopeyas que es, a la vez uno de los hechos más fecundos de la Historia; la toma de la Bastilla.

El pueblo francés al luchar contra la bárbara tiranía que le ahogaba, al derrocar el régimen opresor que era obstáculo que le impedía marchar hacia el progreso, abrió nuevos cauces a la vida de la humanidad, señaló a los hombres el camino de su redención y lanzó, pródigo y generoso, por todo el mundo las semillas de la gran Revolución simbolizada en el lema sublime de «Libertad, Igualdad y Fraternidad».

Nosotros que nos consideramos hijos espirituales de la Revolución francesa, al conmemorar la fecha gloriosa del 14 de julio, sentimos la emoción de aquellos momentos heroicos en que un pueblo poseído por la furia justiciera, penetra en la prisión deshonrada por todas las vilezas, por todos los crímenes, por todas las infamias y la arrasa, vengando de esta manera a las innumerables víctimas.

Los cañones y los miserables soldados de Delanay no pudieron resistir a la justicia del pueblo, que, al abatir la fortaleza daba vuelo a los principios sacrosantos de los derechos del hombre.

Fecha inolvidable la del 14 de julio, sobre todo en estos días en que ronda la tranquilidad de los pueblos el fantasma de dictaduras rojas y blancas.

Fecha simbólica que recordará siempre, como un ejemplo que enseña el fin de las tiranías y de los tiranos, no sólo Francia sino la humanidad entera.

Asamblea del Partido Federal

Teniendo que celebrarse en Madrid, una Asamblea del Partido Federal, presidida por el prestigioso republicano D. Joaquín Pi Arzuaga, hijo del Gran Maestro Pi y Margall y teniendo noticias de que algunos de los asuntos a tratar podrían dar lugar a disidencias, recordamos a los elementos dirigentes de dicha asamblea hagan todo lo posible para que reine una verdadera confraternidad republicana, ya que en los actuales momentos la República ha de estar por encima de todo.

Los Federales de la Comarca Ampurdanesa sólo recomendamos el respeto y unión de pareceres para que así impere el verdadero espíritu de cordialidad republicana. En cuanto tengamos noticias oficiales de los acuerdos tomados, emitiremos desde estas columnas nuestra modesta pero sincera opinión.

RAMÓN PASCAL.

Imp. Ampurdanesa, Tins, 5, Figueras

Gran Café Tostadero

Plaza Universidad n.º 5 : BARCELONA

Teléfono, 34842

Este acreditado establecimiento, el 16 de este mes, INAUGURÓ un espléndido salón RESTAURANT con esmerado servicio a la carta. También servimos un cubierto llamado

CUBIERTO COMERCIAL a 5 pesetas, compuesto de variados entremeses, tres platos, postres, helado, pan y vino.

Pruébalo y será nuestro cliente (Grandes salones para banquetes).

DISPONIBLE

Banco de Figueras

L. Vergés Vilanova

Cambio de monedas :: Valores
Cuentas de ahorro y demás operaciones de banca



Casa de confianza
Economía y reserva

Plaza Di Margall
FIGUERAS

Gimnasio Ibérico

Calle de Santa Leocadia, 17 :: FIGUERAS

Dirigido por D. Francisco Castellví Vila Médico-Cirujano y profesor de Gimnasia de la Facultad de Medicina de Madrid

Método racional según las modernas orientaciones científicas — Gimnasia respiratoria — Gimnasia sueca — Local construido exprofeso para gimnasio
Cuarto de baño con piscina y duchas — Aparatos modernos — Clases para alumnos y alumnas en horas distintas - Horas especiales para personas mayores

Para matrículas y demás detalles, en el mismo, de 7 a 8 noche

BANCA ARNÚS

hija de Evaristo Arnús — Fundada en 1860

Casa Central: Plaza de Cataluña, 22
Casa Matriz: Pasaje del Reloj
BACERLONA

Sucursales en Balaguer, Berga, Cervera, Igualada, Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

Sucursal de Figueras: Rambla, 15

Cámara acorazada con departamentos de alquiler — BANCA-BOLSA-CAMBIO — Negociamos los cupones vencimiento corriente — Compra-venta al contado de toda clase de valores de contratación corriente con entrega de los títulos en el acto.

Farmacia Perxas

Placeta, 5

Sueros, Vacunas, Inyectables
Medicamentos puros — Análisis

Aparato Arnalot

para la preparación del Hipoclorito de sosa electrolítico.

El más moderno y enérgico antiséptico y desinfectante.

Especialidad en Específicos.

Centro de lucha antituberculosa

Calle Sta. Margarita, 13 y 15 — FIGUERAS — Teléfono, 233

Tratamiento y curación de la Tuberculosis por el acreditado tratamiento del Dr. Gil Acebedo.
Más de 700 enfermos tratados con éxito.

Rayos X — Examen Radioscópico y Radiográfico — Análisis de sangre y esputos — Electroterapia
Sol de altura — Rayos ultra violeta — Masaje vibratorio — Diagnóstico del estreñimiento y enfermedades del estómago por un procedimiento modernísimo — Tratamiento y curación del cáncer, lupus, tiñas y otras enfermedades de la piel — Depilación radical del Vello

DIRECTOR CLÍNICO: M. Morlius

RADIÓLOGO: L. López-Rodríguez Murray

BACTERIÓLOGO: L. Sala Oliveras

Liceu "Monturiol"

Carrer Sant Pere - Telèfon, 266 - FIGUERAS

Director: D. Vicente Arroyo

Pàrvuls, Primera Ensenyança, Preparació per al Batxillerat, Tècnica preparació comercial integrada per Càlcul Mercantil, Comptabilitat per partida doble, Francès, Anglès, Català, Castellà, Mecanografía, Taquigrafia.

Interns, Mitg-interns, Externs, Lliçons per correspondència, Aules apart per a senyoretas.

Hôtel Pirineos

Antigua Fonda

ROGER

Todo Confort :: Cocina Francesa

Traza con miras a la Montaña
Indicado como casa de reposo

Gran altura y aire purísimo

PRECIOS ECONÓMICOS :: MASSANET DE CABRENYS

Antiguos Almacenes de Ferreteria

A. Costa Ferrán de CARLOS PERXAS
Avda. República y Calle Caamaño - FIGUERAS

Extenso surtido en Bateria de Cocina, Ferreteria, Herramientas, Artículos de regalo, Paraguas, Hermoso aparato de Radio. Especialidad en cuadros.

Nadie puede competir con nuestros precios.

VISITADLOS una vez y sereis siempre sus clientes por los buenos precios que ofrecen y la garantía de los artículos en venta.